

BOLT LAPPING TOOLS - BROWNELLS 2-PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE

Interchangeable Design Gives Constant Spring Pressure For Precise Mating Of Locking Lug Recesses

Spring-loaded tool gives constant, straight-back pressure to keep bolt lugs square against the receiver while lapping with 600 to 800 grit, silicon carbide abrasive. Provides better results than mere thumb pressure. Interchangeable threaded sleeves fit popular actions listed below.



Attributes

- Name: BROWNELLS 2-PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080097005
- Mfr. No.:
- Make: Savage Arms
- Model: Universal Rifles
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 050806008250

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR SAVAGE LARGE](#)
- [English: BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE](#)
- [Español: KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA SAVAGE GRANDE](#)
- [Français: KIT DE RODAGE DE BOLTE BROWNELLS 2 PIÈCES POUR SAVAGE LARGE](#)
- [Italiano: KIT DI LAPPATURA OTTURATORE BROWNELLS 2 PEZZI PER SAVAGE LARGE](#)
- [Polski: ZESTAW NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECES BOLT LAPPING KIT DLA SAVAGE LARGE](#)
- [Suomi: BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE](#)
- [Svenska: BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE](#)
- [Český: NÁSTROJE PRO LAPOVÁNÍ ZÁVĚRU BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PRO SAVAGE LARGE](#)

BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR SAVAGE LARGE

Einleitung

Danke, dass du dich für das BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR SAVAGE LARGE entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Produktmerkmale verstehst und weißt, wie du sie verwenden kannst, bevor du beginnst.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, bei der Benutzung des Werkzeugs.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug vor der Benutzung auf Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Anwendung

- Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck: das Lappen von Bolzen in Feuerwaffen.
- Vermeide den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu verhindern.
- Übe keinen übermäßigen Druck beim Lappen aus; lass das Werkzeug die Arbeit machen, um Beschädigungen am Bolzen oder Empfänger zu vermeiden.
- Befolge die empfohlenen Körnungsspezifikationen (600 bis 800 Körnung) für optimale Ergebnisse.
- Wenn du während der Benutzung Unbehagen verspürst oder ungewöhnliche Geräusche bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Werkzeug.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher zu bearbeiten ist.

2. Zusammenbau des Werkzeugs:

- Wähle die passende Sleeve für dein Feuerwaffenmodell:
 - M14/M1A Set Sleeve
 - Mauser Large Sleeve
 - Mauser Small Sleeve
 - Savage Small Sleeve
 - Savage Large Sleeve
- Befestige die gewählte Sleeve sicher am Bolzenwerkzeugkörper.

3. Verwendung des Werkzeugs:

- Setze den Plunger in den Bolzenwerkzeugkörper ein.
- Positioniere die Bolzenlugs gegen den Empfänger.
- Übe leichten, gleichmäßigen Druck aus, während du das Werkzeug vor und zurück bewegst, um die Lugs zu lappen.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung und stelle sicher, dass die Lugs quadratisch gegen den Empfänger bleiben.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Werkzeug nach jeder Benutzung gründlich, um abrasive Rückstände zu entfernen.
- Bewahre das Werkzeug in seiner vorgesehenen Box oder an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im Haushaltsmüll. Informiere dich über lokale Recyclingprogramme oder Standorte für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Verwendung dieses Produkts, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder auf der offiziellen Website angegeben sind.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Erfahrung bei der Verwendung des BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FÜR SAVAGE LARGE gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl unseres Produkts.

BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE

Introduction

Thank you for choosing the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you understand the product features and how to use them before starting.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the tool.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool for any damage before use. Do not use if damaged.
- Store the tool in a dry and secure location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the tool only for its intended purpose: lapping bolts in firearms.
- Avoid contact with moving parts during operation to prevent injuries.
- Ensure that the work area is clean and free of obstacles to prevent accidents.
- Do not apply excessive pressure while lapping; let the tool do the work to avoid damaging the bolt or receiver.
- Follow the recommended grit specifications (600 to 800 grit) for optimal results.
- If you experience any discomfort or notice unusual sounds during use, stop immediately and inspect the tool.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure the firearm is unloaded and safe to work on.

2. Assembling the Tool:

- Choose the appropriate sleeve for your firearm model:
 - M14/M1A Set sleeve
 - Mauser Large sleeve
 - Mauser Small sleeve
 - Savage Small sleeve
 - Savage Large sleeve
- Attach the selected sleeve to the bolt tool body securely.

3. Using the Tool:

- Insert the plunger into the bolt tool body.
- Position the bolt lugs against the receiver.
- Apply light, even pressure while moving the tool back and forth to lap the lugs.
- Check periodically for wear and ensure that the lugs remain square against the receiver.

4. PostUse:

- Clean the tool thoroughly after each use to remove any abrasive residue.
- Store the tool in its designated case or a secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this product, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on the official website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience when using the BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA SAVAGE GRANDE

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA SAVAGE GRANDE. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y sigue todas las instrucciones cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de entender las características del producto y cómo usarlas antes de comenzar.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona la herramienta en busca de daños antes de usarla. No la uses si está dañada.
- Almacena la herramienta en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa la herramienta solo para su propósito previsto: el lapeado de cerrojos en armas de fuego.
- Evita el contacto con partes móviles durante la operación para prevenir lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.
- No apliques presión excesiva mientras lapeas; deja que la herramienta haga el trabajo para evitar dañar el cerrojo o el receptor.
- Sigue las especificaciones de grano recomendadas (600 a 800 granos) para obtener resultados óptimos.
- Si experimentas alguna incomodidad o notas sonidos inusuales durante el uso, detente inmediatamente e inspecciona la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y sea segura para trabajar.

2. Montaje de la Herramienta:

- Elige la funda adecuada para el modelo de tu arma de fuego:
 - Funda del Conjunto M14/M1A
 - Funda Mauser Grande
 - Funda Mauser Pequeña
 - Funda Savage Pequeña
 - Funda Savage Grande
- Asegura la funda seleccionada al cuerpo de la herramienta de cerrojo de manera segura.

3. Uso de la Herramienta:

- Inserta el émbolo en el cuerpo de la herramienta de cerrojo.
- Posiciona las lengüetas del cerrojo contra el receptor.
- Aplica una presión ligera y uniforme mientras mueves la herramienta hacia adelante y hacia atrás para lapeado de las lengüetas.
- Verifica periódicamente el desgaste y asegúrate de que las lengüetas permanezcan en escuadra contra el receptor.

4. Postuso:

- Limpia la herramienta a fondo después de cada uso para eliminar cualquier residuo abrasivo.
- Almacena la herramienta en su estuche designado o en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica. Consulta programas locales de reciclaje o sitios de eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web oficial.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva al utilizar el KIT DE LAPEADO DE CERROJO BROWNELLS 2 PIEZAS PARA SAVAGE GRANDE. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.

KIT DE RODAGE DE BOLTE BROWNELLS 2 PIÈCES POUR SAVAGE LARGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE RODAGE DE BOLTE BROWNELLS 2 PIÈCES POUR SAVAGE LARGE. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et suivre toutes les instructions avec soin.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous de comprendre les caractéristiques du produit et comment les utiliser avant de commencer.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez l'outil pour tout dommage avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Rangez l'outil dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez l'outil uniquement à sa fin prévue : le rodage des bolts dans les armes à feu.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles pendant l'opération pour prévenir les blessures.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles pour éviter les accidents.
- Ne forcez pas pendant le rodage ; laissez l'outil faire le travail pour éviter d'endommager le bolt ou le récepteur.
- Suivez les spécifications de grain recommandées (600 à 800 grains) pour des résultats optimaux.
- Si vous ressentez un inconfort ou entendez des bruits inhabituels pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement et inspectez l'outil.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et sûre à travailler.

2. Assemblage de l'outil :

- Choisissez la manche appropriée pour le modèle de votre arme à feu :
 - Manche du set M14/M1A
 - Manche Mauser Large
 - Manche Mauser Small
 - Manche Savage Small
 - Manche Savage Large
- Fixez la manche sélectionnée au corps de l'outil de bolte de manière sécurisée.

3. Utilisation de l'outil :

- Insérez le plongeur dans le corps de l'outil de bolte.
- Positionnez les lug de bolte contre le récepteur.
- Appliquez une pression légère et uniforme tout en déplaçant l'outil d'avant en arrière pour roder les lugs.
- Vérifiez périodiquement l'usure et assurez-vous que les lugs restent carrés contre le récepteur.

4. Après utilisation :

- Nettoyez l'outil soigneusement après chaque utilisation pour éliminer tout résidu abrasif.
- Rangez l'outil dans son étui désigné ou dans un endroit sécurisé.

Instructions de mise au rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers. Vérifiez les programmes de recyclage locaux ou les sites de mise au rebut des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou sur le site Web officiel.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du KIT DE RODAGE DE BOLTE BROWNELLS 2 PIÈCES POUR SAVAGE LARGE. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

KIT DI LAPPATURA OTTURATORE BROWNELLS 2 PEZZI PER SAVAGE LARGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il KIT DI LAPPATURA OTTURATORE BROWNELLS 2 PEZZI PER SAVAGE LARGE. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni con attenzione.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di comprendere le caratteristiche del prodotto e come utilizzarle prima di iniziare.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso dello strumento.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona lo strumento per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Conserva lo strumento in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza lo strumento solo per il suo scopo previsto: lappare i bulloni nelle armi da fuoco.
- Evita il contatto con le parti in movimento durante l'operazione per prevenire infortuni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non applicare una pressione eccessiva durante la lappatura; lascia che sia lo strumento a fare il lavoro per evitare di danneggiare il bullone o il ricevitore.
- Segui le specifiche di grana raccomandate (600 a 800 grana) per risultati ottimali.
- Se avverti disagio o noti suoni insoliti durante l'uso, fermati immediatamente e ispeziona lo strumento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurati che l'arma sia scarica e sicura da lavorare.

2. Assemblaggio dello Strumento:

- Scegli il manicotto appropriato per il modello della tua arma:
 - Manicotto Set M14/M1A
 - Manicotto Mauser Large
 - Manicotto Mauser Small
 - Manicotto Savage Small
 - Manicotto Savage Large
- Fissa il manicotto selezionato al corpo dello strumento per il bullone in modo sicuro.

3. Utilizzo dello Strumento:

- Inserisci il pistone nel corpo dello strumento per il bullone.
- Posiziona i lobi del bullone contro il ricevitore.
- Applica una leggera e uniforme pressione mentre muovi lo strumento avanti e indietro per lappare i lobi.
- Controlla periodicamente l'usura e assicurati che i lobi rimangano quadrati contro il ricevitore.

4. PostUso:

- Pulisci accuratamente lo strumento dopo ogni uso per rimuovere eventuali residui abrasivi.
- Conserva lo strumento nella sua custodia designata o in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici. Controlla i programmi di riciclaggio locali o i siti di smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo all'uso di questo prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel packaging del prodotto o sul sito ufficiale.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del KIT DI LAPPATURA OTTURATORE BROWNELLS 2 PEZZI PER SAVAGE LARGE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

ZESTAW NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECES BOLT LAPPING KIT DLA SAVAGE LARGE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECES BOLT LAPPING KIT DLA SAVAGE LARGE. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wszystkich instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że rozumiesz cechy produktu i jak ich używać przed rozpoczęciem.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzia.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź narzędzie pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używane.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj narzędzia tylko do jego zamierzonego celu: docierania bolców w broni palnej.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami podczas pracy, aby zapobiec obrażeniom.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby uniknąć wypadków.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas docierania; pozwól narzędziu wykonać pracę, aby uniknąć uszkodzenia bolca lub odbiornika.
- Postępuj zgodnie z zalecanymi specyfikacjami gradacji (600 do 800 gradacji) dla optymalnych wyników.
- Jeśli odczuwasz jakikolwiek dyskomfort lub zauważasz nietypowe dźwięki podczas użycia, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź narzędzie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.

2. Montaż narzędzia:

- Wybierz odpowiednią rękojeść dla swojego modelu broni:
 - Rękojeść zestawu M14/M1A
 - Rękojeść Mauser Large
 - Rękojeść Mauser Small
 - Rękojeść Savage Small
 - Rękojeść Savage Large
- Bezpiecznie przymocuj wybraną rękojeść do korpusu narzędzia do bolta.

3. Używanie narzędzia:

- Włóż tłok do korpusu narzędzia do bolta.
- Ustaw bolce na odbiorniku.
- Stosuj lekką, równomierną siłę podczas przesuwania narzędzia tam i z powrotem w celu docierania bolców.
- Okresowo sprawdzaj zużycie i upewnij się, że bolce pozostają prostopadłe do odbiornika.

4. Po użyciu:

- Dokładnie wyczyść narzędzie po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie pozostałości ściernie.
- Przechowuj narzędzie w jego dedykowanym etui lub w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia w odpadach domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingu lub miejsca utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących korzystania z tego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub na oficjalnej stronie internetowej.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne doświadczenie podczas korzystania z ZESTAWU NARZĘDZI DO DOCIERANIA ZAMKA BROWNELLS 2PIECES BOLT LAPPING KIT DLA SAVAGE LARGE. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE

Johdanto

Kiitos, että valitsit BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ymmärrät tuotteen ominaisuudet ja sen käytön ennen aloittamista.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, työkalua käyttäessäsi.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Säilytä työkalu kuivassa ja turallisessa paikassa, kun et käytä sitä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä työkalua vain sen tarkoitukseen: lappaukseen aseissa.
- Vältä kosketusta liikkuviin osiin käytön aikana loukkaantumisten estämiseksi.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä käytä liiallista painetta lappauksen aikana; anna työkalun tehdä työnsä vahingoittamatta bolt tai vastaanottajaa.
- Noudata suositeltuja hiontahiekkojen spesifikaatioita (600800 grit) parhaan tuloksen saavuttamiseksi.
- Jos tunnet epämukavuutta tai huomaat epätavallisia ääniä käytön aikana, pysähdy heti ja tarkista työkalu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen työstää.

2. Työkalun kokoaminen:

- Valitse sopiva sleeve aseesi mallille:
 - M14/M1A Set sleeve
 - Mauser Large sleeve
 - Mauser Small sleeve
 - Savage Small sleeve
 - Savage Large sleeve
- Kiinnitä valittu sleeve bolt tool runkoon tukevasti.

3. Työkalun käyttäminen:

- Aseta plunger bolt tool runkoon.
- Aseta bolt lugs vastaanottimen päälle.
- Kohdistaa kevyttä, tasaista painetta liikuttaessasi työkalua edestakaisin lappauksen aikana.
- Tarkista säännöllisesti kulumista ja varmista, että lugs pysyvät suorina vastaanottimen kanssa.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista työkalu huolellisesti jokaisen käytön jälkeen, jotta kaikki hiontajäämät poistuvat.
- Säilytä työkalu sen omassa laatikossa tai turallisessa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säännösten mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua kotitalousjätteiden mukana. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat tai vaarallisten jätteiden hävittämispaikat.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, viittaat valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa tai virallisella verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE tuotteen kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset tuotteemme.

BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE

Introduktion

Tack för att du valt BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du förstår produktens funktioner och hur du använder dem innan du börjar.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera verktyget för eventuell skada innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats när det inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte: lapping av boltar i skjutvapen.
- Undvik kontakt med rörliga delar under drift för att förhindra skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förebygga olyckor.
- Tillämpa inte överdrivet tryck under lapping; låt verktyget göra jobbet för att undvika skador på bolten eller mottagaren.
- Följ de rekommenderade gritspecifikationerna (600 till 800 grit) för optimala resultat.
- Om du upplever obehag eller hör ovanliga ljud under användning, stoppa omedelbart och inspektera verktyget.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att skjutvapnet är avlastat och säkert att arbeta med.

2. Montering av verktyget:

- Välj den lämpliga ärmen för din vapentyp:
 - M14/M1A Set ärm
 - Mauser Large ärm
 - Mauser Small ärm
 - Savage Small ärm
 - Savage Large ärm
- Fäst den valda ärmen på boltlappningsverktygets kropp på ett säkert sätt.

3. Användning av verktyget:

- Sätt in plungern i boltlappningsverktygets kropp.
- Positionera bolt lugs mot mottagaren.
- Applicera lätt, jämnt tryck medan du rör verktyget fram och tillbaka för att lappa lugs.
- Kontrollera periodiskt för slitage och se till att lugs förblir kvadratiska mot mottagaren.

4. Efter användning:

- Rengör verktyget noggrant efter varje användning för att ta bort eventuella slipmedelrestprodukter.
- Förvara verktyget i sin avsedda väska eller på en säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Bortskänk produkten i enlighet med lokala regler.
- Släng inte verktyget i hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinningsprogram eller platser för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen eller på den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder BOLT LAPPING TOOLS BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT FOR SAVAGE LARGE. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt vår produkt.

NÁSTROJE PRO LAPOVÁNÍ ZÁVĚRU BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PRO SAVAGE LARGE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NÁSTROJE PRO LAPOVÁNÍ ZÁVĚRU BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PRO SAVAGE LARGE. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a účinného použití tohoto produktu. Před použitím si pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte vlastnostem produktu a jak je používat před zahájením.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání nástroje.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte nástroj na případné poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Ukládejte nástroj na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte nástroj pouze pro jeho zamýšlený účel: lapování závěrů ve střelných zbraních.
- Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi během provozu, abyste předešli zraněním.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Nepoužívejte nadměrný tlak při lapování; nechte nástroj vykonat práci, abyste se vyhnuli poškození závěru nebo přijímače.
- Dodržujte doporučené specifikace zrnitosti (600 až 800 zrn) pro optimální výsledky.
- Pokud během používání pocítíte jakékoli nepohodlí nebo si všimnete neobvyklých zvuků, okamžitě zastavte a zkontrolujte nástroj.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a bezpečná k práci.

2. Sestavení nástroje:

- Vyberte vhodnou manžetu pro váš model střelné zbraně:
 - M14/M1A sada manžeta
 - Mauser Large manžeta
 - Mauser Small manžeta
 - Savage Small manžeta
 - Savage Large manžeta
- Pevně připevněte vybranou manžetu k tělu nástroje pro závěr.

3. Používání nástroje:

- Vložte píst do těla nástroje pro závěr.
- Umístěte zámkové výčnělky proti přijímači.
- Aplikujte lehký, rovnoměrný tlak při pohybu nástroje tam a zpět, abyste lapovali výčnělky.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení a ujistěte se, že výčnělky zůstávají kolmé k přijímači.

4. Po použití:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj, abyste odstranili jakékoli abrazivní zbytky.
- Ukládejte nástroj do jeho určeného pouzdra nebo na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Neličte nástroj v domácím odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy nebo místa pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo na oficiálních webových stránkách.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání NÁSTROJŮ PRO LAPOVÁNÍ ZÁVĚRU BROWNELLS 2PIECE BOLT LAPPING KIT PRO SAVAGE LARGE. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.